

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 april 1992 houdende bevoegdheids-overdracht inzake het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het gunstig advies van de Raad van bestuur van de « Académie de Recherche et d'Enseignement supérieur » (Academie voor Onderzoek en Hoger Onderwijs), gegeven op 5 juni 2018 ;

Gelet op het eensluidend advies van de Algemene Raad voor het onderwijs voor sociale promotie, gegeven op 28 juni 2018,

Besluit :

Artikel 1. Het referentiedossier van de afdeling « Bachelor in de verzekeringen » (code 716402S32D3), alsook de referentiedossiers van de onderwijsseenheden waaruit die afdeling bestaat, worden goedgekeurd.

Deze afdeling wordt gerangschikt op het gebied van de economische en beheerswetenschappen van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Negenentwintig onderwijsseenheden waaruit de afdeling bestaat, worden gerangschikt op het gebied van de economische en beheerswetenschappen van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type, achttien onderwijsseenheden worden gerangschikt op het gebied van de talen, letteren en vertaalkunde van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en drie onderwijsseenheden worden gerangschikt op het gebied van de juridische wetenschappen van het hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type.

Art. 2. Het bekwaamheidsbewijs bepaald in het pedagogisch dossier van de afdeling « Bachelor in de verzekeringen » (code 716402S32D3) is het « Diploma van « Bachelor in de verzekeringen » ».

Art. 3. De geleidelijke omvorming van de betrokken bestaande structuren begint ten laatste op 1 januari 2020.

De afdeling bedoeld in dit besluit vervangt de afdeling van « Bachelor in de verzekeringen » (code 716402S32D2).

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2018.

Brussel, 20 augustus 2018.

I. SIMONIS,

Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie,
Jeugd, Vrouwenrechten en Gelijke Kansen

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/204355]

19 JUILLET 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 juin 2009 portant exécution du décret du 18 octobre 2007 relatif aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 18 octobre 2007 relatif aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, l'article 6, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 juin 2009 portant exécution du décret du 18 octobre 2007 relatif aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 janvier 2018;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 1^{er} mars 2018;

Vu le rapport du 25 janvier 2018 établi conformément à l'article 3, 2^o, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis 63.073/4 du Conseil d'Etat, donné le 28 mars 2018, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Transports;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 5 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 juin 2009 portant exécution du décret du 18 octobre 2007 relatif aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur est remplacé par ce qui suit :

« Art. 5. § 1^{er}. Pour justifier sa qualification professionnelle, l'exploitant est titulaire d'une attestation, délivrée par les services du Gouvernement, de réussite de l'examen relatif aux dispositions légales et règlementaires organisant les services de taxis, location de voitures et taxis collectifs.

§ 2. Les services du Gouvernement organisent l'examen visé au paragraphe 1^{er} dont les modalités pratiques sont fixées par le Ministre.

Pour s'inscrire à l'examen, le candidat transmet le document certifiant le suivi de la formation obligatoire visée au paragraphe 3.

L'examen est organisé chaque mois, sauf en juillet et août.

Un candidat ayant échoué peut se réinscrire à l'examen. En cas de nouvel échec, le candidat suit à nouveau la formation obligatoire visée au paragraphe 3 et peut se réinscrire à l'examen uniquement après un délai de trois mois à dater de son échec précédent.

§ 3. Les services du Gouvernement organisent une formation obligatoire à distance.

La formation est divisée en thématiques qui sont autant de phases successives pour lesquelles le candidat démontre l'acquisition des connaissances. A l'issue de cette formation, un document certifiant l'accomplissement de celle-ci est délivré au candidat.

Le candidat qui en fait la demande peut accéder à cette formation. Il reçoit un identifiant personnel et les éléments techniques de connexion.

Le Ministre fixe les modalités pratiques de la formation.

§ 4. Le Ministre précise le cadre du traitement des données à caractère personnel collectées en application des paragraphes 2 et 3.

§ 5. L'attestation de réussite visée au paragraphe 1^{er} est personnelle.

La personne détentrice de l'attestation de réussite mais qui n'exerce pas effectivement une activité de transport individuel de personnes pendant cinq années suit obligatoirement la formation visée au paragraphe 3 et doit obtenir le document certifié délivré à l'issue de celle-ci pour encore justifier de sa capacité professionnelle.

§ 6. Tous les cinq ans au moins, toute personne détentrice de l'attestation de réussite visée au paragraphe 1^{er} suit une formation de remise à niveau en présentiel organisée par les services du Gouvernement.

La session de formation dure une demi-journée. Elle porte sur l'actualisation des connaissances de la réglementation et certaines règles particulières importantes. ».

Art. 2. Les candidats inscrits à une session de formation au moment de l'entrée en vigueur de l'article premier restent soumis aux dispositions applicables avant son entrée en vigueur.

Art. 3. Le Ministre des Transports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 19 juillet 2018.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
W. BORSUS

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire,
des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-Etre animal et des Zonings,
C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2018/204355]

19. JULI 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 3. Juni 2009 zur Ausführung des Dekrets vom 18. Oktober 2007 über die Taxidienste und die im Bereich der Vermietung von Fahrzeugen mit Fahrer tätigen Dienste

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 18. Oktober 2007 über die Taxidienste und die im Bereich der Vermietung von Fahrzeugen mit Fahrer tätigen Dienste, Artikel 6 Absatz 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 3. Juni 2009 zur Ausführung des Dekrets vom 18. Oktober 2007 über die Taxidienste und die im Bereich der Vermietung von Fahrzeugen mit Fahrer tätigen Dienste;

Aufgrund der am 4. Januar 2018 abgegebenen Stellungnahme der Finanzinspektors;

Aufgrund des am 1. März 2018 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des in Anwendung von Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben aufgestellten Berichts vom 25. Februar 2018;

Aufgrund des am 28. März 2018 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens 63.073/4 des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers für Transportwesen;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 5 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 3. Juni 2009 zur Ausführung des Dekrets vom 18. Oktober 2007 über die Taxidienste und die im Bereich der Vermietung von Fahrzeugen mit Fahrer tätigen Dienste wird durch Folgendes ersetzt:

"Art. 5 - § 1. Um seine berufliche Qualifikation zu beweisen, muss der Betreiber Inhaber einer von den Dienststellen der Regierung ausgestellten Bescheinigung sein, durch die belegt wird, dass er die Prüfung über die gesetzlichen und verordnungsrechtlichen Bestimmungen zur Organisation der Taxidienste, der Vermietung von Fahrzeugen und der Sammeltaxidienste bestanden hat.

§ 2. Die Dienststellen der Regierung organisieren die in Paragraph 1 erwähnte Prüfung, deren praktische Modalitäten vom Minister festgelegt werden.

Um sich zur Prüfung anzumelden, übermittelt der Bewerber das Dokument, das die Teilnahme an der in Paragraph 3 erwähnten obligatorischen Ausbildung bescheinigt.

Die Prüfung wird jeden Monat organisiert, außer im Juli und August.

Ein Bewerber, der die Prüfung nicht bestanden hat, kann sich für diese wieder anmelden. Im Falle eines erneuten Misserfolgs nimmt der Bewerber wieder an der in Paragraph 3 erwähnten obligatorischen Ausbildung teil und kann sich erst nach einer Frist von drei Monaten ab dem vorhergehenden Misserfolg wieder zur Prüfung anmelden.

§ 3. Die Dienststellen der Regierung organisieren eine obligatorische Fernausbildung.

Die Ausbildung wird in Thematiken aufgeteilt, die aufeinanderfolgende Phasen darstellen, für die der Bewerber die Wissensaneignung nachweist. Nach dieser Ausbildung wird dem Bewerber ein Dokument ausgestellt, das den Abschluss dieser Ausbildung bescheinigt.

Der Bewerber, der es beantragt, hat Zugang zu dieser Ausbildung. Er erhält persönliche Zugangsdaten und die technischen Verbindungselemente.

Der Minister legt die praktischen Modalitäten der Ausbildung fest.

§ 4. Der Minister gibt den Rahmen der Verarbeitung der in Anwendung der Paragraphen 2 und 3 gesammelten personenbezogenen Daten an.

§ 5. Die in Paragraph 1 erwähnte Bescheinigung der bestandenen Prüfung ist persönlich.

Der Inhaber der Bescheinigung der bestandenen Prüfung, der jedoch während fünf Jahren keine individuelle Personenbeförderungstätigkeit tatsächlich ausübt, nimmt zwangsmäßig an der in Paragraph 3 erwähnten Ausbildung teil und muss die nach deren Abschluss ausgestellte Bescheinigung erhalten, um seine berufliche Eignung weiterhin nachweisen zu können.

§ 6. Jeder Inhaber der in Paragraph 1 erwähnten Bescheinigung der bestandenen Prüfung nimmt an einer von den Dienststellen der Regierung organisierten Präsenzausbildung zur Auffrischung der Kenntnisse teil.

Die Ausbildungsversammlung dauert einen halben Tag. Sie bezieht sich auf die Aktualisierung der Kenntnisse über die Regelung und bestimmte wichtige Sonderregeln.“

Art. 2 - Die Bewerber, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des ersten Artikels für eine Ausbildungsversammlung angemeldet sind, unterliegen weiterhin den Bestimmungen, die vor dessen Inkrafttreten anwendbar waren.

Art. 3 - Der Minister für Transportwesen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 19. Juli 2018

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

W. BORSUS

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung,
öffentliche Arbeiten, Mobilität, Transportwesen, Tierschutz, und Gewerbegebiete

C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/204355]

19 JULI 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 3 juni 2009 tot uitvoering van het decreet van 18 oktober 2007 betreffende de taxidiensten en de diensten voor de verhuur van voertuigen met chauffeur

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 18 oktober 2007 betreffende de taxidiensten en de diensten van verhuur van voertuigen met chauffeur, inzonderheid op artikel 6, lid 2;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 3 juni 2009 tot uitvoering van het decreet van 18 oktober 2007 betreffende de taxidiensten en de diensten van verhuur van wagens met chauffeur;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 januari 2018;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 1 maart 2018;

Gelet op het verslag van 25 januari 2018, opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op advies 63.073/4 van de Raad van State, gegeven op 28 maart 2018, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Vervoer;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 5 van het besluit van de Waalse Regering van 3 juni 2009 tot uitvoering van het decreet van 18 oktober 2007 betreffende de taxidiensten en de diensten van verhuur van wagens met chauffeur wordt vervangen door hetgeen volgt :

“Art. 5. § 1. Om zijn beroepskwalificatie te bewijzen, moet de uitbater houder zijn van een attest dat uitgaat van de Regeringsdiensten en waaruit blijkt dat hij daadwerkelijk geslaagd is voor het examen over de wettelijke en reglementaire bepalingen die voorzien in de organisatie van de taxidiensten en de diensten van verhuur van voertuigen met chauffeur.

§ 2. De diensten van de Regering organiseren het examen bedoeld in paragraaf 1, waarvan de praktische modaliteiten door de Minister worden vastgesteld.

Om zich voor het examen in te schrijven, dient de kandidaat het document in waarmee gecertificeerd wordt dat hij de verplichte vorming bedoeld in paragraaf 3 heeft gevolgd.

Het examen wordt maandelijks georganiseerd, behalve in juli en augustus.

Een niet-geslaagde kandidaat mag zich opnieuw voor het examen inschrijven. Slaagt hij opnieuw niet, dan moet de kandidaat opnieuw de verplichte vorming bedoeld in paragraaf 3 volgen en hij mag zich pas voor het examen inschrijven na een termijn van drie maanden te rekenen van zijn vorige vruchteloze deelname.

§ 3. De diensten van de Regering organiseren een verplichte vorming in de vorm van afstandsonderwijs.

De vorming wordt opgedeeld in thematische onderwerpen die opeenvolgende fases vormen waarvoor de kandidaat aantoonbaar dat hij de kennis verworven heeft. Na afloop van die vorming wordt een document aan de kandidaat uitgereikt, waarbij gecertificeerd wordt dat hij de vorming heeft voltooid.

De kandidaat die de aanvraag heeft ingediend kan tot die vorming toetreden. Hij krijgt een persoonlijk identificatienummer en de technische aansluitingsgegevens.

De Minister stelt de praktische vormingsmodaliteiten vast.

§ 4. De Minister bepaalt het kader voor de verwerking van de overeenkomstig de paragrafen 2 en 3 ingezamelde persoonsgegevens nader.

§ 5. Het slaagattest bedoeld in paragraaf 1 is persoonlijk.

De persoon die het slaagattest bezit zonder daadwerkelijk tijdens vijf jaar een individuele personenvervoersactiviteit uit te oefenen, moet de vorming bedoeld in paragraaf 3 volgen en het certificatie document verkrijgen dat uitgereikt wordt na afloop van de vorming om zijn of haar persoonlijke bekwaamheid aan te tonen.

§ 6. Minstens om de vijf jaar volgt iedere persoon die het slaagattest, bedoeld in paragraaf 1, bezit, een bijscholing in klasonderricht, georganiseerd door de diensten van de Regering.

De vormingssessie duurt een halve dag. Genoemde sessie houdt verband met het bijstellen van de kennis over de reglementering en bepaalde belangrijke bijzondere regels.”.

Art. 2. De kandidaten, ingeschreven voor een vormingssessie op het ogenblik van inwerkingtreding van artikel 1 blijven onderworpen aan de bepalingen die van toepassing waren voor de inwerkingtreding ervan.

Art. 3. De Minister van Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 19 juli 2018.

Voor de Regering :

De Minister-President,
W. BORSUS

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening,
Openbare Werken, Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,
C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/204356]

19 JUILLET 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant certaines dispositions de la Deuxième partie, Livre V, Titre IX, Chapitre III et de l'annexe 92 du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé relatives aux centres de formation et d'insertion socioprofessionnelle adaptés

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, les articles 266 et 283;

Vu le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1^{er} février 2018;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 1^{er} mars 2018;

Vu le rapport du 1^{er} mars 2018 établi conformément à l'article 4, 2^o, du décret du 3 mars 2016 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales, pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution;

Considérant l'avis de la Commission wallonne des personnes handicapées, donné le 16 mai 2018;

Vu l'avis n^o 63.699/4 du Conseil d'Etat, donné le 9 juillet 2018, en application de l'article 84, § 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Action sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. Dans l'article 957, § 1^{er}, du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, le 3^o est abrogé.

Art. 3. L'article 981 du même Code est abrogé.

Art. 4. Dans l'article 986, § 1^{er}, du même Code, le 2^o est abrogé.

Art. 5. Dans l'annexe 92, 3.3, du même Code, le huitième tiret, est abrogé.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} octobre 2017.

Art. 7. La Ministre ayant la politique des personnes handicapées dans ses attributions est chargée de l'application du présent arrêté.

Namur, le 19 juillet 2018.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
W. BORSUS

La Ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Egalité des Chances,
de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
A. GREOLI